

**OBSERVATORIO CONO SUR DE DEFENSA Y FUERZAS  
ARMADAS  
INFORME CHILE N°121  
Período: del 03/04/04 al 10/04/04  
Santiago - Chile**

1.- La Nación - lunes 5 de abril – sección último minuto

**Almirante Vergara descarta que existan problemas con su par boliviano**

2.- La Nación - lunes 5 de abril – sección país

**Soldados chilenos vigilan aeropuerto en Haití**

3.- La Tercera - lunes 5 de abril - sección crónica

**Tropas chilenas reciben a Colin Powell en Haití**

4.- La Nación - Miércoles 7 de abril – sección último minuto

**Chile enviaría más tropas a Haití**

5.- La Nación - Miércoles 7 de abril – sección último minuto

**Bachelet aclara que aún no hay decisión sobre envío de más tropas a Haití**

6.- La Tercera - miércoles 7 de abril – sección política

**Bachelet: Nuestros militares en Haití están preparados para disminuir los riesgos al máximo**

---

1.- La Nación - lunes 5 de abril – sección último minuto

**Almirante Vergara descarta que existan problemas con su par boliviano**

UPI

El comandante en Jefe de la Armada, almirante Miguel Ángel Vergara desestimó que hayan problemas con su par de Bolivia, debido a la demanda de esta nación de salida soberana al mar que ha sido rechazada por el gobierno.

El uniformado explicó que su institución está abierta a realizar una mayor cooperación con la armada boliviana para ayudar a mejorar así la relación entre los países. "Estamos preocupados como marina de tener la máxima integración con los países vecinos, no revisten una amenaza, al contrario, tenemos muy buena relación con la marina del Perú y tenemos la mejor disponibilidad para abrir relaciones con la marina boliviana", expresó

La autoridad naval reiteró que su posición es la misma que tiene el gobierno y la Cancillería que apela que no hay problemas pendientes de soberanía con Bolivia, por el contrario, la institución está abierta a cualquier vía que ayude a incrementar el diálogo entre los países. Confirmó además que la marina está en un constante proceso de modernización, lo que queda en evidencia con la "llegada de nuevos submarinos y buques que nos obliga a readaptar nuestros planes de estudios. La marina siempre está en la punta de la tecnología", señaló. Por esta misma razón –añadió Vergara- dieron de baja cuatro unidades de combates.

2.- La Nación - lunes 5 de abril – sección país

**Soldados chilenos vigilan aeropuerto en Haití**

EFE/Miembros del Ejército chileno vigilan desde una torre el aterrizaje de las aeronaves que arriban al aeropuerto internacional Toussaint Louverture, de Puerto Príncipe, capital de Haití. Las fuerzas chilenas tienen la misión de mantener la seguridad del aeropuerto y del barrio de Petion Ville.

El gobierno chileno desplegó hace aproximadamente un mes a 335 soldados, los cuales se suman a los ejércitos de Estados Unidos, Canadá y Francia, en la zona más conflictiva de Haití. El secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, viajará hoy lunes hasta Puerto Príncipe, para constatar el proceso de estabilización en el país caribeño.

3.- La Tercera - lunes 5 de abril - sección crónica

### Tropas chilenas reciben a Colin Powell en Haití

El secretario norteamericano de Estado, Colin Powell, llegó a la capital de Haití para una corta visita en la que se entrevistará con el primer ministro haitiano, Gérard Latortue, para conversar sobre el futuro del país.

Powell fue recibido en el aeropuerto de Puerto Príncipe por tropas chilenas encargadas del puerto aéreo y estadounidenses, que forman parte de la fuerza multinacional de paz formada por tres mil 500 soldados.

Dicha fuerza se hizo presente en Haití tras la salida del entonces Presidente Jean Bertrand Aristide el pasado 29 de febrero. Aristide denunció que tropas norteamericanas lo "secuestraron" y lo obligaron a salir del país.

El secretario norteamericano de Estado dará una conferencia de prensa antes de su reunión con las autoridades locales, según informaciones procedentes de Puerto Príncipe.

4.- La Nación - Miércoles 7 de abril – sección último minuto

### Chile enviaría más tropas a Haití

Chile enviaría más tropas a Haití para afianzar el proceso de pacificación en esa nación, informó hoy el embajador de nuestro país en Puerto Príncipe, Marcel Young, quien se reunió hoy con el comandante en jefe del Ejército, general Juan Emilio Cheyre.

El diplomático explicó que el envío de más tropas a la isla está "prácticamente decidido por el gobierno" y añadió que la presencia de más fuerzas militares "es fundamental para completar el proceso de pacificación".

Chile envió un primer contingente de 335 soldados en marzo, lo que despertó fuertes críticas de la oposición, básicamente porque fueron enviadas inmediatamente después de la salida del poder del presidente haitiano Jean Bertrand Aristide.

Young agregó que las tropas también realizan un catastro sobre las necesidades más urgentes que aquejan al pueblo haitiano para luego iniciar en Chile una campaña de ayuda a la nación más pobre del continente.

5.- La Nación - Miércoles 7 de abril – sección último minuto

### Bachelet aclara que aún no hay decisión sobre envío de más tropas a Haití

La ministra de Defensa, Michelle Bachelet, aclaró que el gobierno aún está evaluando la petición de la Organización de Naciones Unidas (ONU) para que nuestro país envíe un segundo contingente de tropas a Haití.

La secretaria de Estado salió de este modo a explicar las declaraciones formuladas horas antes por el embajador chileno en la convulsionada isla caribeña, Marcel Young, quien había asegurado que el envío de más tropas está "prácticamente decidido por el gobierno".

La ministra Bachelet aseguró además que la decisión final en esta materia es del Presidente de la República, quien, además debe someterla a consulta en el Senado.

Chile envió un primer contingente de 335 soldados en marzo, luego de la salida del poder del presidente haitiano Jean Bertrand Aristide.

En la mañana, Marcel Young se reunió hoy con el comandante en jefe del Ejército, general Juan Emilio Cheyre. En la oportunidad, el diplomático dijo que la presencia de más fuerzas militares "es fundamental para completar el proceso de pacificación", y agregó que las tropas también realizan un catastro sobre las necesidades más urgentes que aquejan al pueblo haitiano para luego iniciar en Chile una campaña de ayuda a la nación más pobre del continente.

6.- La Tercera - miércoles 7 de abril – sección política

## Bachelet: Nuestros militares en Haití están preparados para disminuir los riesgos al máximo

La ministra de Defensa, Michelle Bachelet calificó los enfrentamientos de tropas chilenas en Haití como una situación habitual en misiones de este tipo.

Si bien para la secretaria de Estado, los incidentes ocurridos ayer en Haití no revisten mayor preocupación "no se trata de algo inhabitual en una operación de tipo capítulo séptimo y ha pasado también a otros batallones de tal manera que yo creo que está dentro de lo que uno sabe que puede suceder".

"Lo importante es que nuestra gente está bien equipada, está bien entrenada, con casco y chaleco antibalas, y responde de una manera en que, sin ponerse en riesgo, puede resolver la situación y sin haber provocado tampoco ningún tipo de baja en la gente que provocó el enfrentamiento", agregó.

Michelle Bachelet destacó el exitoso cumplimiento de la misión chilena de paz en Haití, señalando que el Batallón Chile ha permitido restituir la seguridad y la paz tanto en el Barrio Industrial como en el aeropuerto haitiano, además de poner nuevamente en funcionamiento algunos colegios, entre otros avances.

La personera hizo hincapié en la experiencia de las tropas chilenas en misiones de paz, las que nunca han presentado una pérdida que lamentar. "Pero sabemos que la carrera militar, por un lado, tiene riesgos, que una operación de paz en un lugar lejano al país también tiene riesgos... Nuestros militares están preparados para tratar de disminuir los riesgos al máximo y no tener pérdidas, pero sabemos que es una posibilidad", reconoció.

### "NO ESTAMOS DESARMANDO LAS FFAA"

Por otra parte, al ser consultada respecto a la reducción de la dotación de personal de las Fuerzas Armadas, la ministra Bachelet señaló que la idea es que haya unidades más pequeñas, pero más eficientes (...) es un proceso que va en las tres ramas, sobre todo en el Ejército que era donde se tenía un número de efectivos más alto, al igual que en la Armada". En el caso de esta última, la reducción de personal está directamente relacionada con la modernización tecnológica, pues las fragatas que se han adquirido en el último tiempo no requieren una gran dotación.

"No es que estemos desarmando nuestras FFAA y no es que vayamos a quedarnos con FFAA menos capaces sino que se está ajustando a los cambios de la tecnología en la cual se requiere gente mucho más calificada, pero menor cantidad en términos de dotación", aseguró la secretaria de Estado.

---

**“Informe Chile”** es un servicio de informaciones sobre seguridad y defensa que integra el **“Proyecto Observatorio Cono Sur de Defensa y Fuerzas Armadas”**. Es elaborado por Juan Ramírez Muñoz del Programa de Investigación Fuerzas Armadas y Sociedad del Centro de Estudios Estratégicos (CEE) de la Universidad ARCIS de Chile.

Las información es recogida en las fuentes que se citan y se pueden consultar forma gratuita en los siguientes sitios:

**Diario La Tercera** - [www.latercera.cl](http://www.latercera.cl)

**Diario El Mercurio** - [www.emol.com](http://www.emol.com)

**Diario Las Últimas Noticias** - [www.lun.cl](http://www.lun.cl)

**Diario digital Primera Línea** - [www.primeralinea.cl](http://www.primeralinea.cl)